

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie beim Gebrauch der Kombizange immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor herausspritzenden Materialien oder herumfliegenden Teilen zu schützen.	Always wear safety glasses when using the combination pliers to protect your eyes from splashing materials or flying parts.	Lorsque vous utilisez la pince universelle, portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des éclaboussures de matériaux ou des particules volantes.	Quando si utilizza la pinza universale, indossare sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da schizzi di materiali o particelle volanti.	Draag bij het gebruik van de combinatietang altijd een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen opspattend materiaal of rondvliegende deeltjes.	Cuando utilice los alicates universales, utilice siempre gafas de seguridad para proteger sus ojos de salpicaduras de materiales o partículas voladoras.	Při používání kombinovaných kleští vždy používejte ochranné brýle, abyste si chránili oči před stříkajícími materiály nebo odlétajícími částicemi.	Kada koristite kombinirana klijesta, uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od materijala koji prskaju ili letećih čestica.	Kada koristite kombinirana klijesta, uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od materijala koji prskaju ili letećih čestica.	kombinált fogó használatakor mindig viseljen védőszemüveget, hogy megvédje a szemét a fröccsenő anyagoktól vagy a repülő részecskéktől.
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Kombizange auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn es nicht in einwandfreiem Zustand ist.	Before each use, check the combination pliers for damage or wear. Do not use the tool if it is not in perfect condition.	Avant chaque utilisation, vérifiez que la pince universelle n'est pas endommagée ou usée. N'utilisez pas l'outil s'il n'est pas en parfait état.	Prima di ogni utilizzo, controllare che la pinza universale non sia danneggiata o usurata. Non utilizzare lo strumento se non è in perfette condizioni.	Controleer de combinatietang voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Gebruik het gereedschap niet als het niet in perfecte staat verkeert.	Antes de cada uso, compruebe que los alicates universales no estén dañados o desgastados. No utilice la herramienta si no está en perfectas condiciones.	Před každým použitím zkontrolujte kombinované kleště, zda nejsou poškozené nebo opotřebované. Nepoužívejte nástroj, pokud není v perfektním stavu.	Prije svake uporabe provjerite jesu li kombinirana klijesta oštećena ili istrošena. Nemojte koristiti alat ako nije u savršenom stanju.	Prije svake uporabe provjerite jesu li kombinirana klijesta oštećena ili istrošena. Nemojte koristiti alat ako nije u savršenom stanju.	Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a kombinált fogó nem sérült-e vagy kopott-e. Ne használja a szerszámot, ha az nincs kifogástalan állapotban.
Verwenden Sie die verschiedenen Zangenbacken der Kombizange entsprechend ihrer Funktionen und Anwendungen. Achten Sie darauf, die Zangenbacken nicht über ihre Belastungsgrenzen zu nutzen.	Use the different jaws of the combination pliers according to their functions and applications. Be careful not to use the jaws beyond their load limits.	Utilisez les différents mors de la pince universelle selon leurs fonctions et applications. Veillez à ne pas utiliser les mâchoires de la pince au-delà de leurs limites de charge.	Utilizzare le diverse ganasce della pinza universale in base alle loro funzioni e applicazioni. Fare attenzione a non utilizzare le ganasce della pinza oltre i limiti di carico.	Gebruik de verschillende bekken van de combinatietang afhankelijk van hun functies en toepassingen. Zorg ervoor dat u de kaken van de tang niet buiten hun belastingslimieten gebruikt.	Utilice las diferentes mordazas de los alicates universales según sus funciones y aplicaciones. Tenga cuidado de no utilizar las mordazas de los alicates más allá de sus límites de carga.	Používejte různé čelisti kombinovaných kleští podle jejich funkcí a použití. Dávejte pozor, abyste nepoužívali čelisti kleští nad jejich limity zatížení.	Koristite različite čeljusti kombiniranih klijesta u skladu s njihovim funkcijama i primjenama. Pazite da čeljusti klijesta ne koristite preko ograničenja opterećenja.	Koristite različite čeljusti kombiniranih klijesta u skladu s njihovim funkcijama i primjenama. Pazite da čeljusti klijesta ne koristite preko ograničenja opterećenja.	Használja a kombinált fogók különböző pófáját funkciójuknak és alkalmazásuk szerint. Ügyeljen arra, hogy a fogópófákat ne használja túl a terhelési határokon.
Verwenden Sie die Kombizange nicht in der Nähe von elektrischen Leitungen oder in feuchten Umgebungen, um das Risiko von elektrischen Schlägen zu vermeiden.	To avoid the risk of electric shock, do not use the combination pliers near electrical wires or in damp environments.	Pour éviter tout risque de choc électrique, n'utilisez pas la pince universelle à proximité de fils électriques ou dans des environnements humides.	Per evitare il rischio di scosse elettriche, non utilizzare la pinza universale vicino a cavi elettrici o in ambienti umidi.	Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, mag u de combinatietang niet in de buurt van elektriciteitsdraden of in vochtige omgevingen gebruiken.	Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no utilice los alicates combinados cerca de cables eléctricos ni en ambientes húmedos.	Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte kombinované kleště v blízkosti elektrických vodičů nebo ve vlhkém prostředí.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte koristiti kombinirana klijesta u blizini električnih žica ili u vlažnom okruženju.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, nemojte koristiti kombinirana klijesta u blizini električnih žica ili u vlažnom okruženju.	Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne használja a kombinált fogót elektromos vezetékek közelében vagy nedves környezetben.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokrivaju nekatere splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatere splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.